

**DECLARACION DE CONFORMIDAD
DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

La presente declaración de conformidad para vasos de expansión, acumuladores hidroneumáticos y el resto de los depósitos a presión fabricados por INDUSTRIAS IBAIONDO es únicamente aplicable a los depósitos pertenecientes a las categorías I, II, III y IV. No será válido para equipos incluidos en el artículo 4.3 de la directiva.

This statement of consent for expansion vessels, Hydropneumatic accumulators and the rest of the under pressure tanks, manufactured by INDUSTRIAS IBAIONDO is only valid for the tanks of categories: I, II, III and IV. It will not have validity for the equipments included in the article 4.3 of the directive.

Cette déclaration de conformité pour vases d'abexpansion, accumulateurs hydropneumatiques et le reste des réservoirs à pression fabriqués par INDUSTRIAS IBAIONDO est uniquement d'abapplication pour les réservoirs qui se correspondent à la catégorie I, II, III et IV. Elle ne sera pas valable pour les équipements inclus dans l'abarticle 4.3 du règlement.

Diese Übereinstimmung Erklärung für Ausdehnungs Gefässe, hydropneumatike Behälter und der Rest der von INDUSTRIAS IBAIONDO hergestellten Behälter, sind nur für die Tanks zugehörig der Kategorie I, II, III und IV gültig.

Es wird nicht für die Geräte im Artikel 4.3 der Ordnung inbegriffen gültig sein.

I. IBAIONDO,S.A.

Plentzia Bidea, 3 (Billela Auzategia) 48100 MUNGIA. BIZKAIA. SPAIN

declara que los recipientes a presión diseñados según código CODAP, EN13831, fabricados por nosotros bajo el etiquetado CE y acompañados por la presente declaración son conformes según la directiva 2014/68/UE siguiendo el módulo A para la categoría I, el módulo A1 para la categoría II y el módulo B+D para la categoría III y IV según:

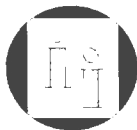
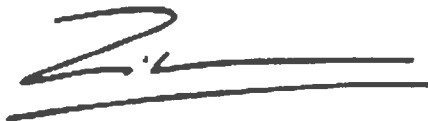
expounds that the under pressure tanks designed according to CODAP code, EN13831, manufactured by us under the CE labelling with this statement of consent enclosed, are valid in accordance with the directive 2014/68/EU following the Module A for the category I, the Module A1 for the category II and the Module B+D for the category III and IV as it follows:

manifeste que les réservoirs a pression fabriqués sous Code CODAP, EN13831, avec étiquettes CE et avec déclaration ci-jointe sont conformes au règlement 2014/68/UE suivant le Module A pour la catégorie I, le Module A1 pour la catégorie II et le Module B+D pour la catégorie III et IV selon:

meldet an, dass die von uns hergestellten und nach dem CODAP, EN13831, Gesetzbuch gezeichneten unter Druck Behälter mit dem CE Etikettieren und der beiliegenden Erklärung, sind nur für die Tanks gehörig zu der Kategorie I, II, III und IV gültig:

Firmado por Andoni Bilbao Ansorregi como gerente y responsable de calidad de INDUSTRIAS IBAIONDO, S.A.
Signed by Andoni Bilbao Ansorregi as manager and responsible for quality of INDUSTRIAS IBAIONDO, S.A.
Signé par Andoni Bilbao Ansorregi comme Directeur et Responsable du Département de qualité de INDUSTRIAS IBAIONDO, S.A.
Unterschrieben von Andoni Bilbao Ansorregi als Geschäftsführer und Qualität Abteilungsleiter von INDUSTRIAS IBAIONDO, S.A.

Edición Julio 2016
Edition July 2016
Edition Juillet 2016
Ausgabe von Juli 2016



I. IBAIONDO, S.A.

Plentzia Bidea, 3 (Billela Auzotegia)
48100 MUNGIA - Apartado 21 - Bizkaia - España
Tel.: +34 94 6740400 // Fax: +34 94 6740962
www.ibaiondo.com

MODULO MODULE	TIPO TYPE	Presión / Pressure (Bar)					
		Volumen / Volume (Lts)					
A	CMF	5 Bar		16 Bar			
		5-8-12-18-25-35 Lts		8 Lts			
	AMR AMF HMF CMR SMF	3 Bar	8 Bar		10 Bar		
		2 Lts (HMF)	15-24 Lts (HMF) 24 Lts (AMR/AMF/CMR/SMF)		5-8-15 Lts (HMF) 5-8-11-15-18-20 Lts (AMR/AMF/SMF/CMR)		
		8 Bar		10 Bar			
	AMR INOX.	24 Lts		20 Lts			
A1		CMF	6 Bar		80-100-140 Lts		
	10 Bar		16 Bar				
	AMR AMF SMR CMR	25-35-50-80-100 Lts		50 Lts			
		10 Bar					
	AMR INOX.	50-100 Lts					
		Decant.	6 Bar				
35-80-100-130 Lts							
B + D	CMF	6 Bar					
		200-250-300-400-500-600-800-1000 Lts					
	DG	8 Bar					
		500-750-1000-1250-1500-2000-2500-3000-4000-5000 Lts					
	DG	10 Bar					
		100-200-300-500-600 Lts					
	DG	10 Bar					
		750-1000-1250-1500-2000-4000-5000 Lts					
	AMR M/F	10 Bar		8 Bar			
		100-200-300-500 Lts		150-200-300-700 Lts.			
	AMR AMR-DUO AMR-C-A SMR CMR	6 Bar	10 Bar		16 Bar		20 Bar
		220-350-500-750 Lts	150-220-350-500 Lts		100-150-220-350 Lts.		150-220 Lts
	AMR SMR AMR-C-A	6 Bar	10 Bar		16 Bar		20 Bar
		1000-1400-2000-3000-5000-6000-8000 Lts	700-900-1000-1400-2000-3000-4000-5000-6000-8000-10000-125000-15000 Lts		500-700-900-1000-1400-2000-3000-4000-5000-6000-8000 Lts		350-500-700-1000-1400 Lts
	DEP. Inox	10 Bar					
		100-200-300-400-500-600-750-1000-1500-2000-4000-5000-7000 Lts					
	Decant.	6 Bar					
		200-300-500-700-1200 Lts					
AHN	6-10-16-20-25-30-35-40-45-50 Bar		6-10-16-20-25-30-35-40-45-50-64 Bar		6-8-10-12-16-18-20-25 Bar		
	25-50-100-200-350		2000-3000-5000-6000-8000		10000-12500-15000-18000		
	500-750-1000-1400 Lts		20000-22500-25000-27500		40000-45000-50000-55000-60000 Lts		
			30000-32500-35000 Lts				
DC	10 Bar		15 Bar				
	1500-2000-3000-4000-5000-7000 Lts		1000-1500-2000-3000-4000-5000-7000 Lts				

BILAGA 1 till PED CERT. NO.: BB08108037. Översättning enligt AFS2016:1, v1

Original text, PED Certifikat NO BB08108037

Declaration of Conformity

This statement of conent for expansion vessels

Categories: I, II and IV

Svensk översättning, Bilaga 1

Försäkran om överensstämmelse

Intyg om medgivande för expansionskärl

Kategorier: I, II och IV.

Signed by manager and responsible for quality

Edition July 2016

Signerad av kvalitetschef

Upplaga juli 2016

Tabellen nedan tydliggör kopplingen mellan tillverkarens "Types" och Armatecs typnummer.

AMR-C-A	8300D
AMR	8321C, 8380C
SMR	8324
CMF	8363B